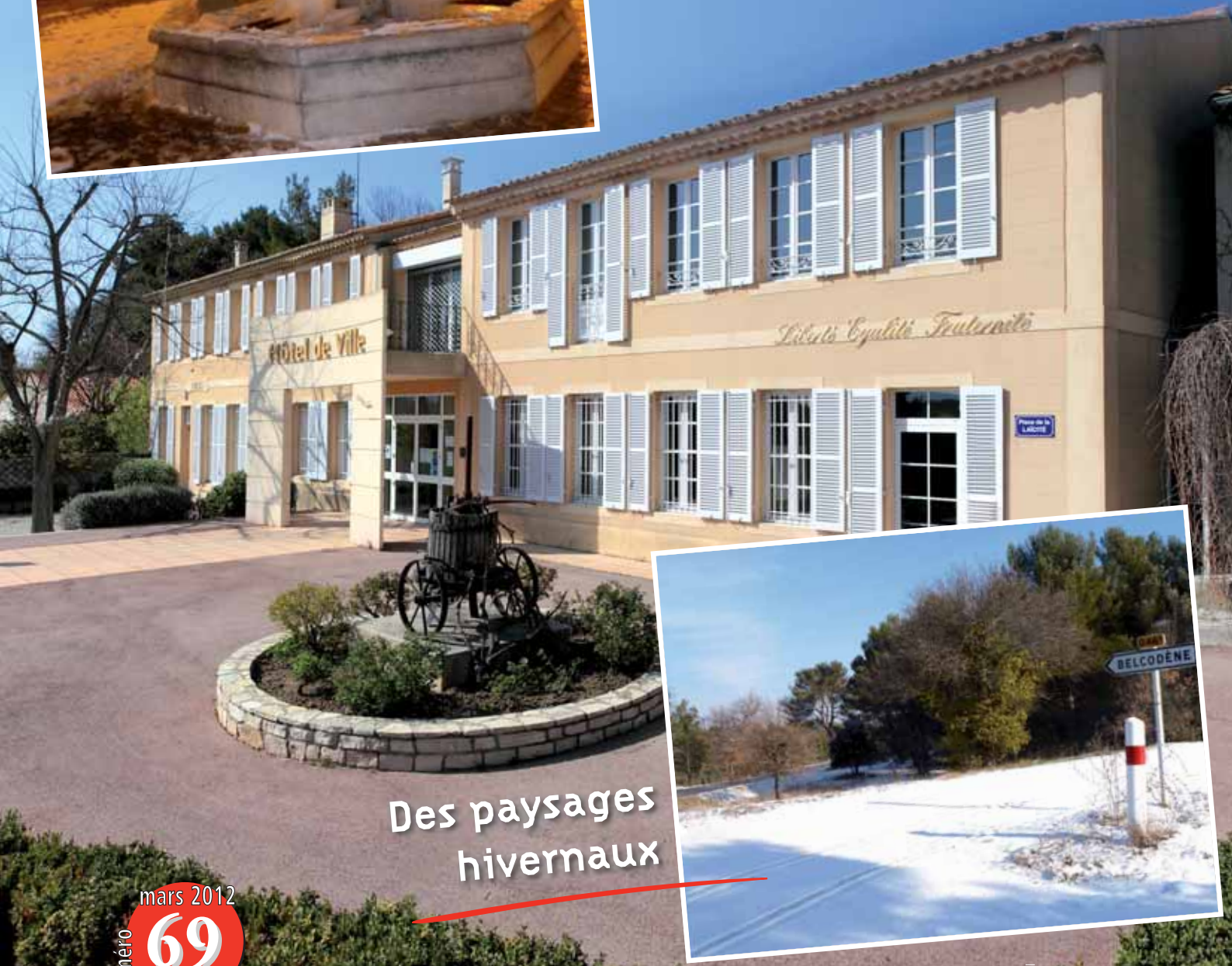


# Le Mésagié de Belcodène



La fontaine  
de l'Ensoléiado  
prise par la glace



Des paysages  
hivernaux

numéro  
mars 2012  
**69**

### X Horaires de la Mairie

http://www.belcodene.com  
04 42 70 66 66

Tous les jours, du Lundi au Vendredi de 9 h à 12 h et de 15 h à 17 h.

**Le Maire est à votre disposition en Mairie, toutes les fins d'après-midi, ainsi que les mardis et mercredis, toute la journée.**

**Compte tenu du nombre important de réunions, vous pouvez prendre rendez-vous au secrétariat afin d'éviter toute attente inutile.**

### X Horaires de la déchetterie de Valdonne

■ Du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h

■ Samedi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h

■ Dimanche de 8 h 30 à 12 h 30

Tél. 04 42 18 19 79

Quartier de Valdonne - 13124 Peypin

### X Horaires de la bibliothèque

La bibliothèque municipale accueille le public :

■ Mardi, jeudi et vendredi de 15 h à 18 h 30,

■ Mercredi de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h 30

■ Samedi de 9 h à 12 h

Tél. 04 42 70 60 54

### X Horaires de l'agence postale

■ Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 16 h

■ Samedi de 9 h à 11 h 30

Tél. 04 42 70 69 20

## Numéros utiles

■ Mairie	04 42 70 66 66
■ CCFF Belcodène	04 42 70 60 61
■ Agence Postale	04 42 70 69 20
■ Bibliothèque Municipale	04 42 70 60 54
■ Relais Assistantes Maternelles	04 42 58 76 30
En Mairie 1 fois par mois	
■ Assistante sociale	04 42 36 95 40
En Mairie le 1 <sup>er</sup> jeudi du mois sur rendez-vous au	
■ Caisse d'Allocations Familiales	04 42 62 81 81
Assistante sociale sur rendez-vous <a href="http://www.caf.fr">www.caf.fr</a>	
■ Sécurité Sociale CPCAM	36 46
Centre 29, La Tourtelle, av. du 21 août 1944 13400 Aubagne	
■ Cadastre	04 91 23 61 87
Centre Impôts Fonciers Marseille Sud, 38 bd Baptiste Bonnet, 13008 Marseille	
■ Centre des Impôts Rte de Beaudinard,	
13400 Aubagne	04 42 18 03 00
■ Perception de Roquevaire	04 42 04 20 65
6 av. G. Clemenceau, 13360 Roquevaire	

## Etat Civil

### Naissances

Bienvenue à nos 5 nouveaux petits Belcodénois

Scarlett PIERINI BLANC  
Anthéa SCHAFF  
Roxanne DUPLA RATHGEB  
Nans FARAUD  
Adrien COURIC

née le 24 novembre 2011

née le 12 décembre 2011

née le 12 février 2012

né le 13 février 2012

né le 14 février 2012

### Décès

Nous témoignons notre sympathie aux familles éprouvées

Alain BELLOT  
Gilbert COLLOMB  
René MIKEC  
Jean-Pierre GARGUILO  
Roger MICHEL  
Louis MATTEI

décédé le 23 septembre 2011

décédé le 1<sup>er</sup> novembre 2011

décédé le 13 décembre 2011

décédé le 17 janvier 2012

décédé le 24 janvier 2012

décédé le 26 février 2012



Hommage rendu par Patrick Pin à Jean-Pierre Garguilo

## Pharmacies de garde



25 mars 2012  
Jouve/Ramain - La Bouilladisse  
04 42 62 97 12

1<sup>er</sup> avril 2012  
Canal de Moulin de Redon - Auriol  
04 42 70 17 30

8 avril 2012  
La Croix Verte - La Destrousse  
04 42 04 80 30

9 avril 2012  
Sageloli - Pont de l'Etoile  
04 42 04 04 05

15 avril 2012  
Pharmacie du Pujol - Auriol  
04 42 72 88 34

22 avril 2012  
Pharmacie Nouvelle - Roquevaire  
04 42 04 20 40

29 avril 2012  
Pharmacie des Oliviers - Auriol  
04 42 04 40 34

1<sup>er</sup> mai 2012  
Fort-Dalioli - Saint-Zacharie  
04 42 72 90 01

6 mai 2012  
Pharmacie du village - Auriol  
04 42 04 70 53

8 mai 2012  
Caillac - La Bouilladisse  
04 42 72 37 43

13 mai 2012  
Dervaux - Roquevaire  
04 42 04 20 51

17 mai 2012  
Jalon-Brunias - Saint-Zacharie  
04 42 72 91 06

20 mai 2012  
Pilon du Roi - Peypin  
04 42 82 86 96

27 mai 2012  
Pharmacie Plein Sud - Peypin  
04 42 82 72 72

28 mai 2012  
Jouve/Ramain - La Bouilladisse  
04 42 62 97 12

3 juin 2012  
Canal de Moulin de Redon - Auriol  
04 42 70 17 30

10 juin 2012  
La Croix Verte - La Destrousse  
04 42 04 80 30

17 juin 2012  
Sageloli - Pont de l'Etoile  
04 42 04 04 05

24 juin 2012  
Pharmacie du Pujol - Auriol  
04 42 72 88 34



# Le mot du maire



Mes Chers Concitoyens,

Le couperet est tombé. L'Inspecteur de l'Éducation Nationale vient de le confirmer : une classe sera supprimée à l'école maternelle de Belcodène dès la rentrée prochaine, comme c'est aussi le cas dans 130 autres écoles du département.

Aujourd'hui 63 enfants sont répartis dans les trois classes de maternelle. A la rentrée 2012-2013, 23 enfants quitteront la grande section et 18 nouveaux enfants seront accueillis. Les effectifs passeront ainsi sous la barre fatidique des 60 élèves, entraînant la fermeture automatique d'une classe. On passerait d'une moyenne de 20 à une moyenne de 30 enfants par classe, rognant forcément sur la qualité de l'enseignement dispensé. Que penser de cette mesure comptable qui, pour justifier une telle décision, occulte l'évolution de la population d'ici la rentrée de septembre.

En effet, chaque année Belcodène accueille de jeunes couples avec enfants en bas âge qui viennent remplacer des personnes plus âgées qui préfèrent les commodités des grandes villes, ainsi que de nouveaux arrivants pour raisons de mutations professionnelles. L'incidence des nouvelles constructions, réalisées certes à un rythme modéré, est aussi écartée par cette décision arbitraire qui balaie d'un revers de main méprisant l'évolution démographique de notre Commune.

Avec le personnel enseignant, il nous faudra rester attentifs quant à la réalité des chiffres au moment des inscriptions et faire entendre notre voix pour exiger avec force les conditions d'enseignement les meilleures. L'épanouissement de nos enfants et la cohérence du système éducatif doivent être nos premières exigences. Je sais que l'Association des Parents d'Elèves sera en première ligne pour soutenir la Municipalité dans toutes les actions qu'elle engagera pour l'avenir de nos enfants et sera vigilante quant à l'évolution de la situation à l'école de Belcodène.

La situation de notre école est la conséquence de la politique éducative menée par nos gouvernants au nom de la réduction des dépenses publiques, sacrifiant ainsi l'avenir de la jeunesse pour satisfaire l'appétit vorace des marchés financiers. Loin de s'attaquer à l'échec scolaire et aux difficultés rencontrées par certains, elle les organise. Elle exclut, de fait, une partie de plus en plus grande de notre jeunesse du droit à l'éducation et à la poursuite des études en empêchant les enseignants de travailler à la réussite de tous leurs élèves.

A Belcodène comme ailleurs, nous voulons une école de l'égalité, une école qui prenne en compte tous les enfants et affirme leur capacité à apprendre et réussir. Une école qui renoue avec le savoir et l'apprentissage, indépendante des logiques de marché et de l'utilitarisme économique. Une école qui permette à tous les enfants de devenir des citoyens libres de leurs choix, armés de culture et de connaissance.

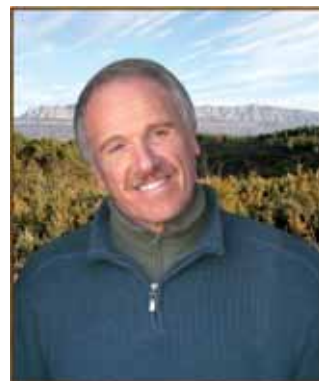


Patrick Pin,  
Maire de Belcodène





# Hommage à Jean-Pierre Garguilo



Après Jean-Louis et Jacky, tu nous as quittés en ce début d'année. Nous avons tous été bouleversés. Nous tenons à te rendre hommage pour le courage exceptionnel dont tu as fait preuve face à la maladie qui a fini par avoir le dessus.

Sache que tu seras toujours parmi nous et que personne n'oubliera ton dévouement à la commune au travers :

- de ton engagement lié à tes mandats de Conseiller Municipal,
- de tes activités au sein des associations et du Comité Communal des Feux de Forêts,
- de tes activités "informatiques" auprès des écoles, de la mairie, de la bibliothèque,...

Tu as été le créateur et l'animateur du site "Belcodène, mon beau village".

Nous te promettons de continuer à le faire vivre.

Tu l'as vraiment aimé "Ton beau village" et tu as très largement rempli tous tes engagements sans jamais compter ton temps passé pour le bien des autres.

Nous avons une pensée particulière pour ta famille et tes proches.

Nous te sommes tous redevables et ce "Beau village" ne t'oubliera jamais.

*Au revoir  
Jean-Pierre*



## Commémoration du 11 novembre

*Une rencontre de générations*



**"Expliquer cette guerre à la nouvelle génération, tel est notre devoir de mémoire"** déclarait Patrick Pin. Laura et Anthony, élèves de CM2, ont porté la gerbe du souvenir jusqu'au monument aux morts. Tous les élèves de CM2 ont ensuite chanté la Marseillaise devant un public venu nombreux pour cette journée du souvenir.

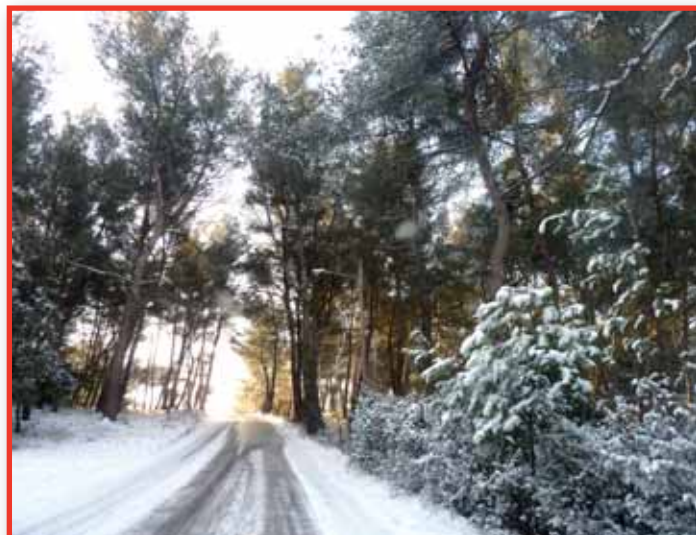




## Le village

## sous la neige

On pouvait penser que les vacances d'hiver avaient pris de l'avance sur le calendrier. En ce début février, à quatre reprises du mardi 31 janvier au dimanche 5 février, la neige n'a pas épargné le village, et ce pour le plus grand bonheur des enfants. Si les voies communales ont été dégagées, c'est que dès le matin, les employés communaux ont sécurisé les voies d'accès, salé les routes et déneigé les trottoirs. Tout le week-end un nouveau manteau blanc recouvrait Belcodène. Les employés ont été à pied d'œuvre, même le dimanche. Durant cet épisode neigeux, près de 16 tonnes de sel ont été répandues sur la Commune par les services municipaux. Mais la neige à Belcodène, c'est aussi les batailles de boules de neige, les promenades à pied ou à cheval, les fontaines du village gelées, le silence dans les chemins. De beaux paysages inoubliables....







## Les travaux au bar du village

Les travaux concernant l'opération immobilière à caractère privé prévue sur l'emprise foncière du bar et du parking attenant ont débuté en ce début 2012, et devraient durer une grosse année avec la construction des dix-sept appartements prévus.

Fidèle à sa politique menée en faveur du maintien et du développement des commerces de proximité, indispensables à la vie économique et sociale de la Commune, la Municipalité a tout mis en œuvre pour assurer la pérennité du bar du village et éviter ainsi la perte définitive de sa licence d'exploitation. Consciente que ce commerce local est un maillon essentiel au maintien de l'activité de l'épicerie et de la boulangerie, la Mairie a exigé que le projet immobilier intègre, dans sa réalisation future, la conservation de ce local à usage commercial, et s'en est porté acquéreur.



Dans ce but et conformément à la réglementation en vigueur, c'est la Mairie qui a acquis la licence IV pour en assurer sa sauvegarde. Une fois la construction réalisée, elle sera également propriétaire du local commercial et de l'appartement situé au-dessus.

Il avait été prévu par les services préfectoraux que la Mairie rouvre le bar un certain temps avant les travaux. Pour ce faire nous nous étions portés acquéreurs du matériel existant. Dispensés au dernier moment par les services préfectoraux de cette procédure administrative, il n'a pas été nécessaire de rouvrir l'établissement avant travaux. Le matériel acquis, devenu inutile, a été revendu au même prix (7000€) à l'association du Cercle du Progrès. Tout le monde y a trouvé son compte : l'ancien propriétaire Louis Long, la Mairie et le Cercle. Pendant la phase de travaux des logements, il sera procédé à la reconstruction à neuf du local commercial de même que celle de l'appartement situé au-dessus. Durant cette période et avant une réouverture définitive, la Commune devra trouver un nouvel exploitant qui pérennisera l'activité.

La Municipalité a fait ce qui était de son devoir de faire pour maintenir la dynamique de nos trois commerces locaux, indispensables à la vie du village. Les commerces de proximité, avec l'école et le milieu associatif, sont les trois moteurs de cette vie de village, conviviale et chaleureuse à laquelle nous sommes attachés et que nous nous devons de défendre et de préserver tous ensemble.

Il y a bientôt un an, la petite boulangerie de Belcodène devenait "Le Fournil de Romi".

## A Belcodène, on peut se faire livrer son pain



Benjamin Raymond, pâtissier, et son épouse Fabienne, reprenaient ce commerce et en faisaient leur boulangerie-pâtisserie. Ils ont créé un emploi de commise pour assurer la vente de leur fabrication.

Présents à toutes les manifestations, ils sont aujourd'hui bien intégrés dans le village.

La crise économique mondiale qui touche l'Europe et la France, et en particulier notre belle Provence, fait qu'ils sont obligés de chercher à étendre leurs compétences.

C'est pourquoi, ils ont décidé d'assurer un service de livraison à domicile. Il suffit d'appeler le magasin et le pain vous sera amené chez vous au cours d'une tournée programmée à l'avance.

Toujours à votre disposition, ils feront tout pour vous satisfaire le plus rapidement possible dans la mesure de leurs possibilités.

**Votre boulanger pense à votre pouvoir d'achat :**

**La baguette passe à 70 cts au lieu de 80cts jusqu'à présent avec 1 baguette offerte pour 3 achetées.**

En cette année 2012, année à gros enjeu électoral et qui voit une refonte générale des listes électorales, notre Commune compte désormais 1364 inscrits sur ses listes. Aussi, pour des questions évidentes d'organisation et afin de permettre un parfait déroulement des scrutins à venir, un bureau de vote supplémentaire a été créé.

2 bureaux vont donc se répartir les électeurs Belcodénois.

**Le premier restera à la mairie** et sera le bureau centralisateur, **le second trouvera sa place à l'Ensoléiado.**

Les électeurs seront affectés dans l'un ou l'autre selon des critères géographiques, en fonction de leurs adresses conformément à la réglementation et suivant le plan ci-dessous. Sur les nouvelles cartes d'électeurs qui parviendront à tous prochainement, sera précisé le nom du bureau de vote concerné pour chacun et pour les électeurs affectés au nouveau bureau de l'Ensoléiado une note supplémentaire sera jointe.

**Voter est un droit chèrement acquis, c'est aussi notre devoir.**

**Alors aux urnes citoyens.**

# Elections

## Création d'un 2<sup>ème</sup> bureau de vote à Belcodène



- A Mairie Place de la laïcité Bureau n°1
- B Eglise
- C Ecole
- D Agence postale
- E Cimetière
- F Place de l'Ensoléiado Bureau n°2

- 1** Bureau n°1 Mairie
- 2** Bureau n°2 Ensoléiado

**Prochaines échéances électorales 2012 :**  
**Election présidentielle :**  
 1<sup>er</sup> tour le dimanche 22 avril 2012  
 2<sup>ème</sup> tour le dimanche 6 mai 2012  
**Elections législatives :**  
 1<sup>er</sup> tour le dimanche 10 juin 2012  
 2<sup>ème</sup> tour le dimanche 17 juin 2012



# Le Père Noël rend visite aux enfants



C'est au matin du 17 décembre que le Père Noël est venu rendre visite à nos petits Belcodénois. Comme à son habitude, il est arrivé sur sa calèche et les plus audacieux se sont empressés d'y monter pour faire le tour du village. Puis la séance photos terminée, les enfants ravis l'ont vu rentrer dans la salle de l'Ensoléiado où l'attendaient Monsieur le Maire et les membres du CCAS. Tous étaient émerveillés de voir tant de paquets entreposés.







Et pour leur plus grande joie, le Père Noël a pu remettre à chacun cadeaux et friandises. L'après-midi était réservé aux plus grands qui ont pu assister au spectacle "la souris du Père Noël" qui a fait l'unanimité parmi les enfants et les quelques parents présents. Ils ont reçu ensuite à leur tour cadeaux et friandises.

A la fin de cette belle journée, son travail accompli, le Père Noël a dit au revoir à nos petits Belcodénois et leur a donné rendez-vous l'année prochaine.





# Noël des Anciens



A l'approche des fêtes de Noël, fidèles à notre coutume, nous avons eu le plaisir de réunir nos anciens Belcodénois et Belcodénoises de plus de 65 ans. Une superbe décoration, un repas succulent servi par nos charmantes employées municipales et une partie musicale assurée avec beaucoup de succès par le DJ Patrick Da Costa auquel s'est rajouté un spectacle haut en couleur de French Cancan. Comme toujours l'ambiance et la bonne humeur étaient au rendez-vous autour des tables et sur la piste de danse.

Remerciements aux membres du CCAS pour cette parfaite organisation et le traditionnel colis de Noël distribué pour l'occasion.

## Jobs d'été à Belco Millésime 2012

Cet été encore, la Municipalité fera appel à des jeunes lycéens et étudiants Belcodénois, garçons et filles, pour participer à l'entretien de notre village.

Débroussaillage, peinture, propreté de la Commune, entretien des bâtiments et des espaces verts ; le tout contre monnaie sonnante et trébuchante ou presque, pour aider à se payer ses études, son permis ou ses loisirs.

Les conditions d'embauche restent inchangées. Le recrutement se fait à partir de 17 ans, pour 15 jours et en donnant la priorité à ceux qui n'ont encore jamais bénéficié de ce dispositif et travaillé pour la Commune.

**La date limite impérative pour faire acte de candidature est fixée au 30 avril 2012.**

## La Mission Locale à la disposition des 16/25 ans

**Vous avez entre 16 et 25 ans...**

**Vous avez arrêté votre scolarité...**

**La Mairie de Belcodène vous informe que la Mission Locale d'Aubagne Bassin de l'Huveaune 6 bis avenue Fallen - 13400 Aubagne - 04 42 62 83 30 est à votre disposition.**

Elle vous propose un soutien personnalisé dans le cadre de vos démarches d'insertion sociale et professionnelle. En fonction de vos projets et de votre niveau de formation, elle vous apporte des réponses concernant :

- les contrats en alternance,
- l'emploi,
- l'orientation professionnelle,
- la formation,
- le logement,
- la santé.

Vous pouvez aussi vous adresser à l'antenne de La Bouilladisse 9, avenue de la libération - 13720 La Bouilladisse - 04 42 04 83 66



# La Municipalité fête les Rois



Patrick Pin entouré des "Rois et Reines" d'un jour

## Avec les Aînés

Malgré la neige le verglas et le froid, le 11 février 2012 fut une occasion de plus pour réunir nos anciens et tirer les rois. Un grand coup de chapeau aux ouvriers d'entretien et au policier municipal, avec la participation active de notre maire Patrick Pin, qui très tôt ce samedi matin ont salé les chemins communaux permettant ainsi à tout ce joli monde de rejoindre en toute sécurité la salle de l'Ensoléado pour ce traditionnel après-midi récréatif autour des gâteaux et galettes de notre boulanger local Benjamin. 5 rois et reines en possession du fameux sujet ont reçu un petit cadeau surprise offert par la municipalité. Le champagne a pétillé sur les tables, puis place à la danse où tous nos seniors ont montré une fois encore qu'ils savaient garder la forme.



## Avec les associations, les bénévoles et les collaborateurs de la Mairie



Traditionnellement, l'ensemble des élus a reçu en mairie le personnel communal, actifs et retraités, les enseignants des écoles élémentaire et maternelle, les bénévoles de la bibliothèque municipale, les membres du CCFF, les administrateurs du CCAS et les responsables des associations pour les remercier de leur implication active, chacun dans leurs domaines de compétences, dans la bonne marche de notre village. Défense du système éducatif des enseignants, implication exemplaire pour le service public, bénévolat et dévouement des responsables associatifs, préservation de l'environnement avec le comité communal des feux de forêts, Patrick Pin leur a exprimé sa reconnaissance pour le travail effectué dans l'intérêt général du village. La réunion se poursuivait autour du gâteau des rois. Un moment d'échanges et de convivialité entre associations qui n'ont pas toujours l'occasion de se rencontrer.



# Fête de la laïcité

L'idée d'une "Journée nationale de la laïcité" progresse en France.

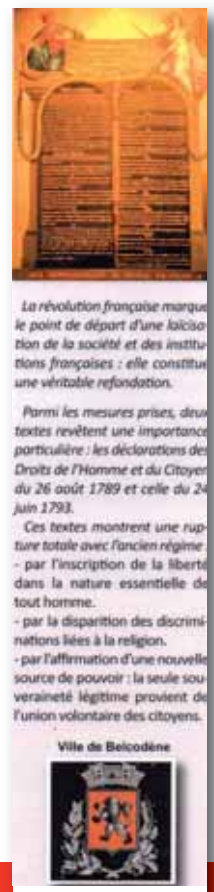
En mai 2011 le Sénat a voté une résolution instituant une "journée nationale de la laïcité" :

Le Sénat...

**Rappelant** que l'article 1<sup>er</sup> de la Constitution proclame que la France est une République laïque ;

**Considérant** que la laïcité doit être un principe fondamental constamment rappelé, car il est ce qui nous permet de vivre ensemble, dans le respect des croyances et pratiques religieuses, des opinions et convictions diverses de chacun ;

**Demande** que la République française instaure une journée nationale de la laïcité, garante de la cohésion républicaine, non fériée ni chômée, fixée au 9 décembre.



## A nouveau, une très belle fête de la laïcité à Belcodène



En présence de Monsieur le Maire, d'élus et d'un public très intéressé, la projection du film "La Séparation", retraçant l'essentiel des débats parlementaires ayant en 1905 amené à la loi de Séparation des Eglises et de l'Etat, a suscité de nombreuses questions et un débat très intéressant, animé avec brio par Robert Lazennec.

La diffusion d'un fascicule élaboré par la commune relatant l'histoire de la loi de 1905 et quelques aspects du débat parlementaire, et de marque-pages a été très appréciée.



**Quel sera le thème de la fête de la laïcité le 9 décembre 2012 ?**





# Année scolaire 2011/2012

Avec l'aimable autorisation  
du Studio Thill Azur - Pourrières



## Classe de Mme Laurence Kaegeli

FONTANA Sofia  
GODDARD Paul  
LECOMPTE Roméo  
MANESSE Clara  
PANCARTE Alban  
RAYMOND Lenny  
ROYERE Ethan  
ROSSELLI Maëlis  
SEGHETTI Marine  
URIBE Mahé

## Grands

BERMUDEZ Malou  
BONNEAU Paul  
BOSCHETTI Lilou  
CHANARD Alexandre  
DAGORN--ORSONI Baptiste  
DE CARO Nelly  
DONADIO Luna  
DUBOUT Arthur  
GALLO Mathieu  
GIMENEZ Charlotte  
LEFEVRE Romane  
LYON Ilona

## Classe de Mme Catherine Ziegler

MANGILI Margot  
MARINO Lili-Rose  
NOBLET Timéo  
NOMICOS Bastien  
PASQUIER Léo  
PECHEREAU Solenn  
PRATESI Jennifer  
SCHAFF Adrien  
STEINMETZ Wendy  
TEXIER Thomas  
VIVIEN Jules





# Ecole élémentaire Eliane d'Amore



## CP

Classe de Mme Sophie  
Pruvost-Rhouma

ASCOTT Loren  
BAIL Louis  
BRION-FLECK Romain  
CHANARD Valentine  
COHEN Raphaël  
COSTE Loys  
DALMAT Noa  
FONTANA Adam  
GHIGLIONE Louis  
GHIGLIONE Victor  
GIRALDO Méline  
GONTIER-ACKERMANN Salomé  
HEUB Emeline  
HILT Anaïs  
LEFEVRE Maëlle  
MARTIN Héloïse  
ORSINI Anthony  
PANCARTE Théo  
RICHARD Gaëtan  
TORRE Alexandre  
TOURREL Emma  
TRUMPFS Tristan

## CE1

Classe de Mme Alexandra Crozatier

ABOUT Mathieu	FIGUIERES Léna
ARNAUD LAYANI Tilia	FLECHER Thomas
BARONE Paul	GENOVESE Lorenzo
BARTEI Chloé	GIMENEZ Baptiste
BERENGER Flavie	GRIFFE Léa
BERT Baptiste	GROSJEAN Noée
BOCCIA Mathys	KLINGELSMIDT Lisa
BOSCHETTI Océane	MARTIN Mathilde
BOYER Emeline	SIRI Manon
COLLIEZ Alicia	TAGLIAFERRO Solène
COURIC Eloane	THIBON Nils
DESSEIGNES Yann	TORRE Loucia
FERTRAY Clément	

## CE2/CM2

Classe de M. Bruno Bellegarde

CE2 :	LECOMPTE Salomé
ARNETTE Lili	PARAT Chloé
BEAUFOCHER Clara	ROSTE Louane
BONNEAU Maxime	ROUSSEAU Mathieu
BRION-FLECK Nicolas	SCHWING Valentin
CHALVIN Cécilia	SEGHETTI Océane
CLAUDE Nathan	UNIA Enzo
DAUMONT Inès	CM2 :
FIDELIS Clara	BONNETAIN Joachim
FIDELIS Noémie	FOSSOUX Lila
GARCIA Clara	GROSJEAN Mia
GAUTHE Damien	PETETIN Nicolas
HILT Flora	RICHARD Maëlle
LAURENT Thomas	THIBON Paul
LAVALLEE Noé	



# Année scolaire 2011/2012

Avec l'aimable autorisation  
du Studio Thill Azur - Pourrières



## CM1

### Classe de Mme Sophie Pardigon

ARMANDO Amandine  
BAIL Malo  
BERNARD Hugo  
BLANCHARD Lucas  
BOURGES Julien  
BRAVARD Julien  
BROCHER Swan  
CARMIGNANI John  
DALMAT Théo  
DIAWARA Lilian  
ESTIENNE Thaïs  
FERTRAY Florian  
GALLO Julia  
GASCON Kenzo  
GODDARD Julie  
GONTIER ACKERMANN Mathias  
GUIS Mathias  
HEUB Thibaud  
LOTH Nicolas  
MAHE Axel  
MARTIN Nicolas  
STEINMETZ Anastasia  
STEINMETZ Océane  
TAGLIAFERRO Alexandre  
THIBON Martin  
VINCO Tess

## CM2

### Classe de Mme Audrey Kasper

ABOUT Léa  
AUDRY Anaïs  
AUDRY Manon  
BARTEI Jérémy  
BEAUFOCHER Jérémy  
BEAUSSART Nicolas  
BERTRAND Quentin  
BLANC Johan  
DENISE Aurélien  
FARAUD Ambre  
FIGUIERES Carla  
FOURTY Léonard  
GASCON Killian  
GEFFROY Laura  
GRIFFE Romain  
KLINGELSCHMIDT Rémy  
LAURENT Lison  
LAVALLEE Adélaïde  
LECOMPTE Manon  
LIETARD Benjamin  
LORANGE Léa  
POUJAL Marine  
SAGOT Tom  
SCOTTO Timo  
STEINMETZ Madison  
TEXIER Aléxia  
TOURREL Anthony



# Ecole maternelle Eliane d'Amore



## Petits / Moyens 1

ABOUT Nathan  
 BOCCIA Lucas  
 BROUILLET Alexandre  
 CHRETIEN Clémence  
 CICCARIELLO Manon  
 COLLIEZ Erine  
 DEMDJIAN-CONSTANTIN Sevan  
 GENOVESE Angéline  
 GUIIS Yohan  
 LEDOUX Maïlys

## Classe de Mme Anne-Marie Mamo

LIETARD Gabin  
 MANOPOULOS Juliette  
 MAROT Clément  
 NATHIEZ Jade  
 RUAT Mathis  
 TARPINIAN Lucas  
 TASSY Guillaume  
 TAVOLIERE Victoire  
 THOMAS Zoé  
 TOSI Charlotte

## Petits / Moyens 2

AYME Abby  
 BELARBI Eloan  
 BENALI Shaina  
 BILLIOUD Mathis  
 BLANC Didier  
 BOCCIA Léna  
 BOURGES Edouard  
 CARBO-PALMI Mélissa  
 COURIC Noëlys  
 DUCRET Audric



# Les spectacles à Belcodène



Le 19 Novembre, nous inaugurons la saison des spectacles de Belcodène 2011-2012.

Nous nous sommes retrouvés nombreux à l'Ensoléiada pour la présentation du programme. Nous avons apprécié le concert donné par le groupe "Drunksouls" ainsi que le buffet apéritif autour duquel chacun a pu échanger ses impressions. La convivialité à Belcodène n'est pas une légende.

Le 14 Janvier nous présentions un spectacle cabaret "Trois lunes sur un fil".

Malheureusement, l'absence de dernière minute d'une des trois comédiennes a quelque peu affecté la qualité du spectacle.

Nous vous rappelons les prochains rendez-vous, en espérant que vous viendrez nombreux partager ces bons moments.

**Le 14 avril 2012 :**

Du théâtre avec une comédie "Le bérêt de la tortue" avec la compagnie "Ail et fines herbes".

**Le 12 mai 2012 :**

Du théâtre avec une pièce de Jean Giono : "Jofroi" présentée par la troupe "Trait d'union".

**Le 2 juin 2012:**

Du théâtre avec "Comédie sur un quai de gare" jouée par la jeune compagnie "Les bonnes bouilles".

Tous les spectacles ont lieu à l'Ensoléiada à 21 h.

Le prix des places est de 5€.

Renseignements et réservations :  
04 42 70 60.54

La compagnie du Rideau Rouge, habituée à se produire dans notre belle salle de l'Ensoléiada, est venue le 18 Février nous divertir avec la comédie de Boulevard "Attention la meute débarque". Comme d'habitude, nous avons beaucoup ri.



## La Municipalité partenaire du "Fil Rouge Alzheimer"

La Municipalité a signé l'an dernier une convention de partenariat avec le groupement de coopération médico-sociale "Le fil rouge Alzheimer" qui propose :

- Un bilan médico-psychologique et des actions de prévention.
- Un soutien aux familles depuis l'entretien individuel jusqu'au groupe de parole.
- Une aide administrative pour le montage de dossiers d'aide sociale (APA, CRAM, aides à la rénovation de l'habitat, et...).
- Une orientation vers les lieux d'accueil.
- Des loisirs et ateliers spécialisés (simulation mémorielle, atelier équilibre).
- Une liste d'intervenants à domicile (infirmière, aide ménagère) et des aides aux déplacements afin de favoriser le maintien à domicile.

La convention signée par la Municipalité rend les prestations offertes par le fil rouge Alzheimer gratuites.

Les rendez-vous sont à prendre directement auprès de Mme Saveria Semeria au 04 42 18 19 05

Pour tout renseignement complémentaire s'adresser à Mme Irène Michel, Adjointe au Maire en charge de cette problématique.



# Bibliothèque Municipale :



Pour continuer nos festivités du mois d'octobre nous avons proposé **LE JEUDI 13 OCTOBRE** à 18h un atelier d'écriture "adulte" sur le thème du Mexique. A partir de photos choisies par les bibliothécaires, nos 10 lecteurs ont dû improviser un petit texte. Tous contents d'avoir pu jouer avec les mots et trouver (ou retrouver) le plaisir d'écrire.

**LE JEUDI 27 OCTOBRE** à 15h nous avons proposé une activité **marque-page** en s'inspirant d'une sélection d'albums et de documentaires également sur le Mexique. Cet atelier s'est déroulé dans une ambiance très conviviale et joyeuse et nos petits créateurs sont repartis avec leurs créations.

**LE VENDREDI 18 NOVEMBRE** en partenariat avec la BDP, "Artur Ténor", auteur jeunesse dont le roman "la tempête" fait partie de la sélection du prix des incorruptibles, a **rencontré les élèves des classes de CE2-CM1**. C'est dans une ambiance très amicale que les enfants ont joué le jeu des questions réponses avec l'auteur. Cette manifestation a été financée par la BDP.

**DU 3 AU 26 NOVEMBRE** nous avons accueilli une **exposition** créée par Sandra Poli "Devapûjâ adoration des images divines de l'Inde", une exposition de miniatures inspirées des traditions iconographiques de l'Inde. Une soirée de vernissage a été organisée avec Sandra pour expliquer le travail effectué, la soirée s'est terminée autour d'un "Chai" (thé indien).



## RAPPEL

Nous vous rappelons que tout au long de l'année la bibliothèque vous propose différentes activités :

- Heure du conte pour les enfants 1 samedi par mois
- Les soirées millefeuilles tous les 2 mois pour partager nos lectures et découvrir l'actualité littéraire du moment.





# DES IMAGES ET DES MOTS

Durant le mois de décembre nous avons accueilli une **exposition** prêtée par la BDP "Noël et autres fêtes de l'hiver" à la suite de laquelle un atelier décoration pour grands et petits a été proposé le **SAMEDI 3 DECEMBRE** à 10h. 20 enfants et 5 adultes ont participé à cette activité. Ils devaient fabriquer des guirlandes et des mobiles afin de décorer la bibliothèque pour les fêtes de fin d'année. A cette occasion, les bibliothécaires remercient infiniment Patricia Defazy, Eva Carrot, Sandra Poli, Valérie Laurent et Sophie Lecomte pour leur aide.

**LE MOIS DE JANVIER** fut consacré à une **exposition photos** d'anciens objets "Des souvenirs à la moulinette" prêtés par Valérie, une amie enseignante.

**DU 2 AU 26 FEVRIER** une **exposition** était dédiée à "l'usage de l'Espéranto dans le monde". Le vendredi 3 février à 18h30, nous avons accueilli Renée Triolle, représentante de la langue Espéranto auprès de l'Unesco. C'est une langue construite, proposée par un médecin polonais en 1887 pour faciliter la communication entre tous ceux qui n'ont pas la même langue maternelle. Depuis, l'Espéranto s'est répandu et est actuellement utilisé par des millions de personnes dans le monde.

**LE VENDREDI 17 FEVRIER** à 19h30, nous avons participé à des **lectures publiques** avec les bibliothécaires et lectrices de l'Agglo, autour d'une sélection sur l'amour, pour le projet Marseille 2013 capitale de la culture. Plusieurs Belcodénois se sont joints à nous pour venir écouter ces lectures. Pour terminer la soirée nous avons partagé le verre et le repas de l'amitié.

La bibliothèque de Belcodène ainsi que la bibliothèque de l'Agglo ont un projet en commun qui s'intitule "Nous serons tous d'ici agglo du Pays d'Aubagne et de l'Etoile". Ce projet est conçu par les bibliothécaires du Pays de l'Etoile qui ont souhaité créer une dynamique particulière à l'occasion de Marseille Provence capitale européenne de la culture en 2013. La synergie se fait autour du thème **Mémoires et Migrations** qui sera décliné sous différentes formes jusqu'en 2013 : lectures dans les bibliothèques, spectacles, expositions, débats, rencontres d'artistes... L'objectif est que ces animations puissent toucher un public le plus large possible sur notre territoire et que nous puissions tous réfléchir au sens du "vivre ensemble". Les bibliothèques, lieux de culture, de divertissement, d'information, mais aussi de citoyenneté, ont choisi de donner le ton en se regroupant autour de leurs bibliothécaires pour porter des valeurs qui leur sont chères et les faire partager le plus largement possible.

**Les bibliothécaires remercient toutes les personnes bénévoles qui les aident dans leurs différentes activités. Nous vous rappelons que toutes les manifestations de la bibliothèque sont gratuites.**

## Permanence du conciliateur de justice

Tous les mardis, un conciliateur de justice tient une permanence en Mairie de Roquevaire.

Le conciliateur est compétent pour tout ce qui relève du Tribunal de proximité ou du Tribunal d'instance (voisinage, bruits, bornages, environnement, factures, dettes diverses, contacts avec sociétés de téléphonie, sociétés de crédit, etc). Les affaires familiales (TGI) ou les problèmes de travail (Prudhommes) ne sont pas de son ressort. Ce service vous est proposé en Mairie de Roquevaire sur rendez-vous de préférence au 04 42 32 93 19.

**Valérie SCOTTO**  
Graphiste & Webdesigner  
Indépendante  
06 75 46 50 05  
valeriesdc@gmail.com  
Les hautes bastides 13720 Belcodène

**FAIRE MOUCHE**  
STUDIO GRAPHIQUE

**PRINT / GRAPHISME / MISE EN PAGE / ILLUSTRATION / PHOTO MONTAGE**

- Création d'identité visuelle pour les entreprises
- logo et charte graphique
- Création de support de communication et publicité
- Carte de visite, flyer, affiche, stickers, carte postale, carte de vœux, faire-part, calendrier, papeterie...
- Plaquette commerciale, dépliant
- Magazines, brochure, catalogue
- Enseigne, panneau publicitaire

**WEB / GRAPHISME / WEBDESIGN / DÉVELOPPEMENT**

- Création de site internet et de blog
- Création d'animation web en flash, galerie photos animée, carte animée...
- Création de newsletter et routage professionnel vers base de données clients

## Déchets : passons au vert !

**silim** Location de bennes et de compacteurs  
**bronzo** Récupération, transport valorisation, recyclage tous types de déchets

**tep** Traitement des déchets spéciaux et toxiques  
Fourniture des conditionnements  
Pompage, collecte, transport

**bondil** Travaux d'assainissement  
**spgs** Débouchage, pompage, vidange  
Curage de toutes canalisations  
Inspection télévisée de réseaux  
30 / désinfection, dératisation, désinsectisation

04 91 00 68 50  
www.eauxdemarseille-environnement.fr

Eaux de Marseille ENVIRONNEMENT



# Comité des Fêtes

## Renouvellement du bureau

Lors de la dernière assemblée générale de novembre 2011, Jean Pierre Fabre a été réélu président du Comité des Fêtes avec à ses côtés Valérie Laurent, trésorière, et Valérie Léandro, secrétaire.

De nouveaux membres ont rejoint l'association :

- Joëlle et Laurent Gascon,
- Jacques Durand.

Patrick Pin demeure Président d'honneur du Comité des Fêtes de Belcodène.



### A NOTER DANS VOS AGENDAS :

#### N'oubliez pas :

- ▶ le traditionnel Roumavage de Pâques, le lundi 9 avril 2012,
- ▶ la foire horticole et artisanale, le dimanche 6 mai 2012,
- ▶ la foire à la brocante, le lundi de Pentecôte 28 mai 2012.

## Une journée de ski à Ancelle



Deux cars au départ de Belco, à 6 h du matin pour cette journée de ski à Ancelle organisée comme à l'habitude par le Comité des Fêtes. Des ados, des plus jeunes, des moins jeunes, pour un lever très matinal. Le -18° à l'arrivée à la station n'a pas arrêté les fous de la glisse, et le beau soleil a contribué à l'enthousiasme des skieurs. Une très belle journée sans embûche.



# Association des Parents d'Elèves de Belcodène



Remise des médailles lors du cross annuel

## Un semestre à l'école Eliane d'Amore

Depuis la rentrée de septembre 2011, l'Ape participe activement et financièrement à la vie de l'école :

- achat de médailles pour le cross annuel : 180€,
- financement du spectacle de Noël des maternelles : 412€,
- intervenant théâtre pour les CP : 556€,
- participation financière pour la classe de neige des CE2/CM2 : 1400€,
- participation financière pour la classe de découvertes des CM2 : 1400€.



Les manifestations organisées ont permis de financer les différents projets de classes et de réduire leur coût aux familles :

- soirée d'Halloween,
- vente de crêpes,
- marché de Noël et tombola,
- loto.



**A NOTER DANS VOS AGENDAS :**  
■ 20 avril : Carnaval ■ 1<sup>er</sup> juin : Kermesse de fin d'année

L'Ape c'est une équipe de parents bénévoles en partenariat avec les "instits".



# Société de Chasse de Belcodène



## Nous sommes en deuil

Notre secrétaire Jean-Pierre n'est plus. Nous lui rendons hommage :

Dévoué au sein du bureau de la société en tant que Secrétaire depuis 20 ans, toujours prêt à rendre service bénévolement pour défendre et faire évoluer notre loisir qui était aussi sa passion tant aussi bien pour le petit gibier que pour le gros. Il était et restera le sympathique camarade de chasse. Jean-Pierre tu es parti beaucoup trop tôt et de tout cœur nous te regrettons.

Notre Assemblée Générale a eu lieu le 10 mars, nous avons beaucoup pensé à toi.



La saison de chasse va se terminer ; et les fusils graissés et raccrochés, l'heure est au repeuplement, au piégeage de la sauvagine, aux travaux sur le terrain pour la préparation de la saison prochaine.

Le bilan de cette saison 2011 est très positif puisque le temps clément jusqu'à la fin janvier a permis une assiduité accrue des chasseurs sur notre territoire. Mais en février le froid s'est réveillé et, avec l'arrêté préfectoral suspendant la chasse aux migrateurs, nous avons été pénalisés jusqu'au 20 février, date de fermeture.

Toutes les battues ont été réalisées, comme le prévoyait notre calendrier ; quelques-unes ont été faites en plus, le tout sous la direction de Bernard, le chef de battues.

Félicitations au nouveau rabatteur Patrick qui forme une très bonne équipe avec Alain notre rabatteur local et leurs fidèles compagnons à quatre pattes. Leurs résultats sont très satisfaisants.

La 13<sup>ème</sup> journée des Seniors a eu lieu et tous attendent avec impatience la 14<sup>ème</sup>, cette année, pour se retrouver autour du verre de l'amitié et du repas en se remémorant le passé. Nous regrettons la disparition de notre ancien Président Gilbert Collomb.

# Tennis Club de Belcodène



## Le Tennis club et les jeunes

Cette année encore, le TCB était présent à la vingtième édition de l'Open 13. Le mercredi 22 février, 45 jeunes de l'Ecole de tennis, encadrés par Charlotte et quelques parents, ont pu admirer le tennis joué au plus haut niveau. Cette sortie au Palais des Sports de Marseille, avec l'aide du Conseil Général des Bouches-du-Rhône qui, par l'intermédiaire de notre Maire et de notre Conseillère Générale, a offert 30 places à notre club, s'inscrit bien dans la politique du TCB résolument axée sur les jeunes. Sans pour autant délaisser les animations pour les adultes, le club, depuis sa création en 1997, a toujours proposé aux moins de 18 ans une école de tennis, une école de compétitions, des stages, des tournois, ... Cet accueil se traduit dans les chiffres. D'une trentaine d'enfants en 2000, on en compte aujourd'hui 77. Cette augmentation, plus rapide que celle de la population de Belcodène, est le résultat du travail fourni par la monitrice et la petite équipe de bénévoles... qui n'envisagent pas d'en rester là.  
Contact : [tcbelcodene@fft.fr](mailto:tcbelcodene@fft.fr)





# Club des Anciens

Lorsque nous vous quittons au mois d'Octobre dernier, notre agenda était déjà bien rempli.

C'est vrai qu'en **Novembre**, notre virée à Bouzigues s'est déroulée superbement et nous avons fait un grand honneur au repas de coquillages servi par Petit Pierre. L'arrêt à la coopérative de Frontignan a mis un "plus" à cette sortie pour le contentement de nos papilles.

Notre **repas de Noël**, toujours sous le signe de cadeaux et d'une joyeuse ambiance, nous a entraînés inexorablement vers la nouvelle année. **Pour clore 2011**, nous avons assisté au "Dôme" à la représentation d'une opérette. Nous avons gardé de cet après-midi la magie des couleurs, de belles robes, de chants joyeux et entraînants.



Puis voilà que 2012 est arrivé avec toujours les mêmes envies de se réunir et un programme proposé qui donnait déjà la vision des prochains mois...

**Judi 19 janvier** : cap sur l'Etang des Aulnes...

Bien sûr, nous connaissons déjà ce domaine, mais toutes les fois nous découvrons cette magnifique région. Ce jour-là, nous voilà partis à la découverte du "Pont de Van Gogh"... Eh oui, vous ne savez pas où il se trouve... comme beaucoup de Provençaux... Eh bien vous sortez d'Arles et vous suivez les flèches. Au détour d'un chemin, vous découvrez ce pont d'origine peint par Van Gogh (il y a une reproduction sur place). Nous avons été fascinés par cette œuvre d'art. Le midi, au domaine, nous attendaient des... transformistes.



Sous leurs costumes, BB, Marylin, Mireille,... nous avons été bluffés. Des personnages dignes du spectacle de "Michou".

**Le 26 janvier** : la tradition voulait que nous tirions les Rois...

Nous n'avons pas laissé passer l'occasion de nous régaler de galettes, gâteaux et de pétillant,... Les rois, reines, tous ont gardé le secret de leur découverte de peur d'avoir à payer la tournée la fois prochaine...

**Le 2 février** : jour de la Chandeleur...

Les plus courageux, qui ont bravé le mauvais temps, ont été récompensés par le goûter de crêpes qui les attendait. Bien sûr, dans ces cas-là, les absents ont toujours tort...

**Le 16 février** : sortie dans le Luberon

Nous avons eu la chance d'avoir une belle journée ensoleillée pour nous rendre dans les contreforts du Luberon et visiter le village provençal où le film "La gloire de mon père" a été tourné. Je veux parler de Grambois, ancien village médiéval et lieu de haute gastronomie. C'est à la ferme-auberge que nous avons pu apprécier un fabuleux menu qui a régalié nos papilles.

**En Mars** : Fête des grands-mères

Nous avons fêté nos mamies avec Marc et Marylin.

Puis, nous sommes allés au Dôme assister au spectacle "Age tendre et tête de bois". Nous participons au tournoi de bowling à La Valentine.

## POUR LES MOIS SUIVANTS, L'AGENDA EST DÉJÀ BIEN PLEIN,...

**En Avril**, cap sur le pays de Tartarin et de la tarasque avec balade en train pour la découverte des paysages d'Arles à Fontvieille, l'après-midi, plateau scénique pour découvrir les personnages de Pampérigouste, une histoire contée par Jean Franval.

**En juin**, concours de boules, repas de la fête des mères, promenade en Haute-Provence, journée hippodrome,...

Vous êtes seuls, vous avez besoin de compagnie, vous êtes désireux de nous rejoindre dans ce cadre de convivialité, nous pouvons vous recevoir **tous les jeudis après-midi, de 14h à 18h.**

**Le vendredi matin**, un atelier Art Déco est ouvert aux personnes inscrites à notre association.



## Cercle du Progrès :



Cette année encore, durant la période des lotos, un grand nombre d'adhérents étaient présents.

C'est le dimanche 29 janvier 2012 à 9h30 qu'a eu lieu l'assemblée générale des membres de l'Association du Cercle. Après la lecture des rapports moral et financier par le président et la trésorière, adoptés par l'assemblée, il a été procédé au renouvellement des membres sortants du conseil d'administration. Ils ont tous été réélus et le Conseil s'est étoffé 3 bénévoles supplémentaires qui ont rejoint cette équipe jeune et dynamique. Il s'agit de Géraldine Lopez, Jean-Luc Blanc et Philippe Lamblet. Le conseil s'est ensuite réuni pour élire son bureau.

A 11h30, les festivités ont continué avec le renouvellement des cartes et l'apéritif offert aux membres et à l'ensemble de la population. C'est avec une grande émotion que le président sortant, Frédéric Tagliaferro, a fait son discours. Devant une salle archicomble débordant largement jusque sur la terrasse, il a présenté ses vœux et expliqué les travaux qui ont été effectués, entouré des présidents d'honneur Patrick Pin et Francis Pellissier, et du nouveau président fraîchement élu.

C'est un nouveau cercle qui a accueilli ses adhérents : changement de comptoir, redistribution et remise aux normes de la plomberie et de l'électricité, réfection des murs et du carrelage. Un grand merci aux entreprises qui ont répondu présentes pour ces travaux. Le président a également remercié son équipe pour le coup de main donné durant tout un week-end pour effectuer la peinture, le nettoyage et le réaménagement des locaux. Au total 12 jours de travaux et un résultat à la hauteur des espérances. Enfin il a terminé son discours en annonçant qu'il quittait ses fonctions de président tout en restant au sein de l'association. Après les allocutions des deux présidents d'honneur, le nouveau président, Patrick Ruggiero a clôturé cette bien sympathique cérémonie en conviant tout le monde à l'apéritif offert à la population.

**Grâce à cette équipe renforcée et à tous ces aménagements, le Cercle ouvre à présent ses portes du lundi au vendredi de 6h45 à 10h pour un moment de convivialité autour d'un café, d'un thé, ou d'un chocolat chaud servi par notre ami Philippe, et le week-end à partir de 8h par les gérants habituels.**





# au cœur de la vie des Belcodénois



## La nouvelle commission se compose donc de :

Président et responsable gérance	Patrick Ruggiero
Présidents d'honneur	Patrick Pin Francis Pellissier
Vice-président	Pierre Tagliaferro
Trésorière	Christelle Tagliaferro
Secrétaire	Marie-Agnès Toth
Caviste	Fernand Macheras
Gérants	Patrick Ruggiero Géraldine Lopez Sandra Scagliola Philippe Lamblet
Responsable boule	Jean-Pierre Fabre
Responsable animation	Brigitte Laurent
Animation	Serge Laurent Paul Rizzo Frédéric Tagliaferro Jean-Luc Blanc Jean-François Kabar

L'association est entièrement composée de membres bénévoles qui donnent de leur temps disponible pour la faire vivre et se développer en harmonie en gardant le même état d'esprit d'antan qui a toujours prévalu dans nos bons vieux "cercles républicains". **Nous vous rappelons que l'adhésion est de 10€ par famille et pour l'année**, pour pouvoir participer aux différentes manifestations proposées.

*A noter dans vos agendas*

**Samedi 14 avril**

à midi

**SARDINADE GEANTE**

**Au menu :**

Sardines grillées à volonté  
Salade- fromage  
Gâteaux - glaces  
Café - Vin  
Concours de boules  
et bonne humeur

Inscription au Cercle jusqu'au 10 avril  
participation : 12 € par personne  
(6 € pour les enfants)  
places limitées





# Football Ligue Belcodène (FLB)



**Infos & Renseignements**  
au 06-11-12-07-86 (Nicolas SILVIA)

**Mercredi 14 Décembre 2011** les jeunes du FLB et du TCB se sont réunis pour un après-midi multisports et un goûter de Noël à Manaque & Coudoulet organisé par Charlotte, aidée des coachs Fabien, Marie-Claude, Nicolas et Youri.



**Le samedi 31 Décembre 2011**, le réveillon a été organisé par le FLB.

Une bonne ambiance (guitare acoustique et DJ), plein de cotillons et une soirée réussie puisque nous avons fini à 4h du matin.



*Lilou, demoiselle sourires*  
**Tu onas la mucoviscidose**

Rendez-vous le **dimanche 20 mai 2012** pour un match marathon de 10h à 16h. Bénéfices reversés à l'association Lilou, Demoiselle Sourires.

*Les Rendez-vous du Football Ligue Belcodène*

**BABY INITIATION**

Initiation (5-7 ans)  
Tous les mercredis de 13h à 14h30

**MINOT INITIATION**

Initiation (8-11 ans)  
Tous les mercredis de 14h30 à 16h

**ADO INITIATION**

Initiation (12-15 ans)  
Tous les mercredis de 16h à 17h30

**Rendez-vous le samedi 9 juin 2012 pour le tournoi annuel**

**MASTER LIGUE**  
F.L.B. 2010

Championnat adulte (+ de 16 ans) le dimanche après-midi **jusqu'au 13 mai 2012**

**COUPE DE LA LIGUE**  
F.L.B. 2010

Finale Coupe de la Ligue **dimanche 27 mai 2012** à 15h00

**Christophe VENZONI CUP**  
Football Ligue Belcodène  
Week-end du 23 & 24 juin 2012



# Février en fêtes

Après vous avoir parlé des traditions qui marquent la fin et le début de l'année, voici celles qui nous réchauffent au cœur de l'hiver.

## La Chandeleur

### Voici la Chandeleur au deuxième jour de février.

"Mais qu'est-ce que la Chandeleur ?" demande un jeune Belcodénois.

"La Chandeleur !" répondons-nous tous en chœur, "c'est le jour des crêpes, des crêpes que l'on prépare entre amis, entre parents et que l'on fait sauter ou que l'on tourne dans la poêle tout en tenant dans la main une pièce en or, parce que réussir cette acrobatie porte bonheur, dit le dicton, ... que plus personne ne croit".

Mais, combien sommes-nous à essayer quand même, des fois que... pour que l'argent ne manque pas durant l'année à venir, pour que les maladies nous épargnent...

Il est aussi possible pour appeler la prospérité de faire atterrir la crêpe sur l'armoire et de l'y laisser toute l'année.

Des crêpes ! Des crêpes onctueuses, savoureuses, dorées comme le soleil d'été, ... préparées et servies par des mamans à la sortie de l'école pour nos petits Belcodénois et Belcodénoises... Ce fut un vrai régal.

### Petit historique de cette tradition :

Chandeleur vient de chandelier, ou plutôt de chandelle. La fête de la Chandeleur est liée à la lumière, mais aussi à la purification, la fécondité, la prospérité, toujours très proches dans les croyances et les traditions.

Dans les églises, les torches sont remplacées par des chandelles bénies que l'on conserve allumées autant pour signaler la lumière que pour éloigner le malin, les orages, la mort. Le 2 février est officiellement aujourd'hui le jour de la purification de la Vierge.

## SAINT VALENTIN

Saint Valentin, patron des amoureux, est en fait un prêtre mort martyrisé par les Romains, le 14 février 270.

A cette époque, Valentin s'attira la colère de l'empereur Claude II qui venait d'abolir le mariage. En effet, l'empereur trouvait que les hommes mariés faisaient de piètres soldats parce qu'ils ne voulaient pas abandonner leur famille. Claude, ne reculant devant rien, abolit le mariage.

Valentin encouragea alors les jeunes fiancés à venir le trouver en secret pour recevoir la bénédiction du mariage. Il fut alors arrêté et emprisonné.

Pendant qu'il attendait son exécution en prison, Valentin se prit d'amitié pour la fille de son geôlier et lui redonna la vue. Juste avant d'être décapité, il lui offrit des feuilles en forme de cœur avec le message suivant : "de ton Valentin !" Et c'est pour cela que l'on dit que "l'amour est aveugle" et qu'il fait "perdre la tête" !

A l'origine, Valentin n'a voulu que signifier son attachement à une personne qui lui était chère. Il est dommage qu'avec le temps la Saint-Valentin soit devenue une fête commerciale. Cet événement devrait plutôt être l'occasion de manifester son amour et son affection à son partenaire amoureux, mais aussi à ses enfants, ses amis, ses parents, ...

En espérant que cette journée la Saint-Valentin, ait été remplie d'amour, de tendresse et de bien-être pour tous nos concitoyens.



### Recette pour une douzaine de crêpes

#### Ingédients :

150 gr de farine  
50 gr de maïzena  
4 œufs  
une petite pincée de sel  
une tasse de lait, une tasse d'eau  
2 cuillerées d'huile  
un demi-sachet de levure

Dans une terrine, mélangez farine, maïzena, sel, levure et œufs. Délayez peu à peu avec le lait et l'eau jusqu'à ce que la pâte soit lisse. Ajoutez l'huile et laissez reposer 2 heures. Ensuite, à vos poêles et faites sauter...



Belcodène se raconte

# Février en fêtes

## MARDI-GRAS

### ET CARNAVAL



Tout au long de l'année se succèdent des fêtes qui rythment la vie des Chrétiens. La fête de Mardi-Gras a tous les ans une date différente, fixée par rapport à la date de Pâques, qui elle-même varie en fonction du cycle de la lune.

Mardi-Gras est le jour qui précède le Mercredi des Cendres. Il y a toujours 40 jours entre le Mercredi des Cendres et le jour de Pâques.

Le Mercredi des Cendres, les chrétiens sont invités à faire pénitence par des privations.

Avant que ces privations ne commencent, la veille, le mardi, on faisait gras. On finissait les aliments gras avant de se mettre au carême. On en profite pour faire des beignets, des bugnes et des oreillettes.

Par opposition au Carême, le Carnaval est une période de joie et de liberté où les règles de vie normales sont suspendues et où chacun fait un peu comme il lui plaît : on se déguise, on mange tout ce qu'on veut, on sort chanter dans les rues,...

Mais d'où vient ce terme Carnaval ?

Dans Carnaval, il y a "carne", la chair, la viande. En italien, "carnevelare" signifie sans viande. C'est le dernier jour pour profiter et faire bombance avant le Carême.

Les symboles du carnaval sont le déguisement, la musique, orchestre ou fanfare, la parade qui consiste en un défilé de personnes déguisées accompagnées avec de la musique.

C'est pour tous ces symboles que **nos petits Belcodénois et Belcodénoises vous donnent rendez-vous le 20 avril dans les rues de notre village** pour leur traditionnel carnaval.



Pour terminer ce début d'année festif, une petite recette des fameuses oreillettes provençales à la fleur d'oranger.

## Recette des Oreillettes provençales



**Ingredients** (pour 4 personnes) :

2 œufs  
50 gr de beurre  
200 gr de farine  
1/2 sachet de levure chimique  
50 gr de sucre en poudre  
2 cuillères à soupe de sucre glace  
2 cuillères à soupe d'eau de fleur d'oranger  
Huile pour friture

*PS : Si vous n'aimez pas la fleur d'oranger, vous pouvez la remplacer par du rhum, un zeste d'orange, un zeste de citron, de l'extrait de vanille...*

**Faites fondre le beurre.**  
Au-dessus d'un saladier, tamisez la farine et la levure.  
Formez un creux au centre et ajoutez-y le beurre fondu, l'eau de fleur d'oranger, le sucre en poudre, les œufs entiers. Mélangez à l'aide d'une fourchette, puis pétrissez la pâte à pleines mains.  
Votre boule de pâte doit être souple. Si la pâte est trop sèche, ajoutez-y 1 ou 2 cuillérées d'eau froide. Si elle est trop liquide, ajoutez un peu de farine.  
Découpez la boule de pâte en quatre morceaux. A l'aide d'un rouleau à pâtisserie étalez très finement la pâte sur un plan de travail fariné. Découpez-y des rectangles ou des triangles.

Faites chauffer l'huile dans une grande poêle ou une sauteuse. Déposez les morceaux de pâte dans l'huile très chaude, et quand les oreillettes sont bien dorées, égouttez et épongez sur du papier absorbant. Dégustez-les tièdes ou froides, simplement saupoudrées de sucre glace.

*PS : Vous pouvez les conserver 3 ou 4 jours enveloppées dans un linge.*